

КЕРЬ СОВІ ВАСНІВАМ

**ЗБІРНИК НАРОДНИХ ПІСЕНЬ
для дитячих, молодіжних і жіночих хорів
в обробці
ЮРІЯ СЕНЬКА**

**СОЮЗ РУСИНІВ-УКРАЇНЦІВ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ
ПРЯШІВ
1993**

КЕДЬ СОБІ ЗАСПІВАМ

**ЗБІРНИК НАРОДНИХ ПІСЕНЬ
для дитячих, молодіжних і жіночих хорів
в обробці
ЮРІЯ СЕНЬКА**

Відповіdalnyj redaktor Mіlan Bobak
Tekhnichnyj redaktor Віктор Гащак

Тираж 500 примірників

Видання Союзу русинів-українців Словачької Республіки

ISBN 80-85137-05-4

А ЗА НАШОМ ХЫЖОМ

moderato

C1
C2

mp

1. А за на-шом хы - жом
2. Га-луз-ка схы - ли - ля,
3. Вы-ле-тіл си - вый втак,

mf

зе-ле-нень-ка
вер-шок шя ей
шяд-нул на ёд-

груш - ка,
зла - мал,
ліч - ку,

A1

mp

mf

А за на-шом хы-жом зе-ле-нень-ка гру-шка,
га-луз-ка схы-ли-ля вер-шок шя ей зла-мал,
Вы-ле-тіл си- вый втак, шяд-нул на ёд- ліч-ку,

а за хы - жом,
ей, схы - ли - ля,
ей, си - вый втак,

mf

а за на-шом хы - жом
га-луз-ка схы - ли - ля,
вы-ле-тіл си - вый втак,

mf

зе-ле-нень-ка
вер-шок шя ей
шяд-нул на ёд-

груш - ка,
зла - мал,
ліч - ку,

Дует

mf

еи, у - хы - ли - ля шя ей до - ёд - на га - луз - ка,
Еи, ла - ред - ный па - ро - бок здів - че - том тян - цю - вал,
еи, так кра - шні за - шьпі - вал, зо - бу - дил га - ніч - ку,

mf

ей, у - хы - ли - лв шя ей до бд - на га - луз - ка.
 ей, па - рад - ный па - ро - бок здів - ча - том тан - цю - вал.
 ей, так кра - шні за - шпі - вал, зо - бу - дил Гв - ніч - ку.

mf

А за нашом хыжом зелененька грушка, (2х)
 Ей, ухилила шя ей доєдна галузка. (2х)

Галузка схилила, вершок шя ей зламал. (2х)
 Ей, парадний паробок з дівчатом танцювал. (2х)

Вылетіл сивий втак, шайднул на єдлічку, (2х)
 Ей, так крашні зашьпівал, зобудил Ганічку. (2х)



А НА ГОРІ ШАПЬВЯ

Moderato

То - то дів - ча
 -По - віч, дів - ча,
 лем ся три - май

mf

А на го - рі шаль - ві - я, шаль - ві - я.
 А на го - рі су - ха раз - ма - рі - я,
 -Ми - ля мо - я, не слу - хай ни - ко - го,

mf

А на го - рі шаль - ві - я.
 А на го - рі раз - ма - рі - я.
 -Ми - ля мо - я, ни - ко - го,

A на горі шальвія, шальвія.

*Тото дівча взяв бы я, взяв бы я,
Бо мі впало до дякы, до дякы,
Не любив го ніякий, ніякий.* } 2x

A на горі суха розмарія.

*- Повіч, дівча, чи ты маш фраїра?
- Вера я го, білый шугай, не мам,
Бо я ті ся любовати не знам.* } 2x

*- Мила моя, не слухай никого,
Лем ся тримай розума свого.
Я тя буду все вірно любити.
Любость буде в нас до смерти жыти.* } 2x



А НАШТО Я, БОЖЕ, НАРОДЖЕНА

Andantino

A na - што я, бо - же, на - ро - дже - на,

кедъ не мам жад - но - го по - ти - ші - на, ті - ші - на?

A - ні по - ті - ші - на, ні лю - то - стилю - то - сти.

а - ле я вше жы - ю у ста - ро - сти.

*А нашто я, Боже, народжена,
Кедъ не мам жадного потішня?
Ані потішня, ні лютости,
А лем я вше жью у старости.*

*Кебы моя мамка о тім знала,
Што я в своїм серці прожывала,
Істо бы надо мнов заплакала,
Нашто она мене выховала.*

*Мала-с ня, мамочко, затопити,
Мала я молода в біді жыти.
Од свойой младости в жалю жыю,
Кому я ся смутна пожалую?*



А ПОНИЖЕ ГАЮ

Allegretto

С. I
С. II

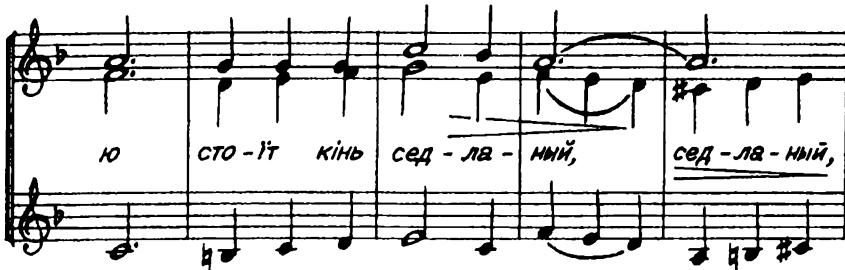
mp

A ПО - НИ - ЖЕ га - Ю СТО - ІТ КІНЬ

A.I

mp

сед - ла - НЫЙ, сед - ла - НЫЙ, в ПО - НИ - ЖЕ га -



си - діл на нім, си - діл, Я - нік ма -

льо - ва - ний, льо - ва - ний. ний.

*А пониже гаю стоїт кінь седланый, (2x)
Сиділ на нім, сиділ, Янік мальований.*

*А сидит він, сидит, на листочку пише, (2x)
А його наймильша дівчатко колыше.*

*- Ідь лем ты, Анічко, до склепу моего, (2x)
Напий ты ся, напий винка червоного.*

*- А хоц бы я пила з-під фіялки корінь, (2x)
Нігда я не буду своїм дівкам ровінь.*

*Бо други дівочки виют сі віночки, (2x)
А я невесела готову пелюшки.*

ВИЙДУ НА ПОЛЯНУ

Allegretto

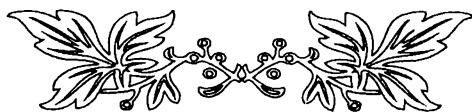
The musical score consists of five staves of music in 2/4 time, key signature of two sharps, and treble clef. The vocal parts are labeled with dynamics such as *mf*, *p*, *mp*, and *f*. The lyrics are written below the notes. The first staff starts with *Viyidu na po - lya - nyu,* followed by a measure of rests. The second staff begins with *mp Viyidu na po - lya - nyu,* followed by another measure of rests. The third staff starts with *mf* and *a tam so - bi sta - nyu.* The fourth staff begins with *Rey, tam so - bi, a tam so - bi sta - nyu,* followed by a dynamic marking *дует* and *mf*. The fifth staff starts with *ko - mu я ся, ko - mu, ko - mu я ся, ko - mu,* followed by *rey,* and ends with *do ru - чок di - sta - nyu?*

ХОР

*Вийду на поляну,
А там собі стану.
Кому я ся, кому, (2x)
До ручок дістану?*

*Вийду на долину,
Оченьками здвигну.
Тілько, мій миленький, (2x)
За тобов незгину.*

*Вийду на горбочок,
Свисну на листочек.
Спознавай, миленький, (2x)
Чій то голосочек.*



ВЫСОКА ПІСОЧКА

Allegretto

The musical score consists of four systems of music for two voices (CII and AII) in 2/4 time. The key signature changes between G major and F# major (B major). The vocal parts are separated by a vertical bar.

System 1:

- CII:** *mf*.
Вы - со - ка
Хто мі го
Ма - ля я,
- AII:** *mf*.
лі - соч - ка,
ду - ста - не,
ма - ля я,
- CII:** *mf*.
ма - ля я ді -
тот са мі ду -
так ня на - зи -

System 2:

- CII:** *mf*.
Вы - со - ка
Хто мі го
Ма - ля я,
- AII:** *mf*.
лі - со - чка, ма - ля
ду - ста - не, тот са
ма - ля я, так ня

System 3:

- CII:** *tr*.
во - чка,
ста - не,
ва - ють,
- AII:** *tr*.
вы - со - ка
хто мі го
ма - ля я,
- CII:** *tr*.
лі - со - чка,
ду - ста - не,
ма - ля я,
- AII:** *tr*.
ма - ля я ді -
тот са мі ду -
так ня на - зи -

System 4:

- CII:** *f*.
я ді - во - чка, вы - со - ка
мі ду - ста - не, хто мі го
на - зи - ва - ють, ма - ля я,
- AII:** *f*.
лі - со - чка, ма - ля
ду - ста - не, тот са
ма - ля я, так ня

System 5:

- CII:** *mf*.
во - чка,
ста - не,
ва - ють,
- AII:** *mf*.
не
хто
та
- CII:** *mf*.
мо - жу ду - ста - ти,
мі ро - зку - си ть
зя
- AII:** *mf*.
не
хто
та

System 6:

- CII:** *mf*.
я ді - во - чка, не мо - жу ду - ста - ти,
мі ду - ста - не, хто мі го ро - зку - си ть
на - зи - ва - ють, та зя сім ве - ли - ких,
- AII:** *mf*.
не мо - жу ду -
хто мі го ро -
тва за сім ве -

Жу ду - стя - ти
 го ро - зку - сить,
 сім ве - ли - ких

О - рі - шок з вер -
 тот ня взя - ти
 ме - не не че -

шо - чка.
 му - сить.
 ря - ють.

стя - ти
 зку - сить,
 ли - ких

Висока лісочка, мала я дівочка,
 Висока лісочка, мала я дівочка,
 Не можу дустати,
 Не можу дустати
 Орішок з вершочкою.

Хто мі го дустане, том са мі дустане,
 Хто мі го дустане, том са мі дустане,
 Хто мі го розкусить,
 Хто мі го розкусить,
 Тот ня взяти мусить.

Мала я, мала я, так ня называють,
 Мала я, мала я, так ня называють,
 Та за сім великих,
 Та за сім великих
 Мене не черяють.



ВЫСОКА ЕДЛІЧКА

Allegretto

Вы - со - ка Ед - ліч - ка
 Вы - со - ка Ед - ліч - ка
 Вы - со - ка Ед - лі - чка

ши - ро - кый вер - шок ма,
 ши - ро - кый вер - шок, ши - ро - кый вер - шок ма,

ДУЕТ
 што під ньом А - ні - чка, што під ньом А - ні - чка
 ХОР
 пам, пам, пам, пам, пам, пам, пам, пам,
 рам, рам, рам, рам,

з я - ні - чком ка - рты гра.

пам, пам, пам, пам, пам, пам, рам, пам, пам.

ХОР

mf

Што під ньюом А - ні - чка, што під ньюом А - ні - чка

з я - ні - чком ка - рты гра.

гра, ка - рты гра.

Висока єдлічка шырокий вершок ма,
 Што під ньом Анічка,
 Што під ньом Анічка } 2х
 З Янічком карты гра.

Прилетіл чорный втак, шял сі на єдлічку,
 Так прекрасні шьпівал,
 Так прекрасні шьпівал, } 2х
 Зобудил Анічку:

– Ставай, Ганчушь, горі, єдлічка шя трясе,
 Твый вінок зеленый,
 Твый вінок зеленый } 2х
 Быстра вода несе.



ЕЙ, ЗЕЛЕНЕ ПЕРЕЧКО

Moderato

C:|| *mp* Eй, зе - ле - не пе - ре - чко, ей, чом го - рі не сто - іш?

A:|| *mp* Eй, зе - ле - не пе - ре - чко, ей, чом го - рі не сто - іш?

mp Eй, зе - ле - не пе - ре - чко, ей, чом го - рі не сто - іш?

Ей, зелене перечко,
 Ей, чом горі не стоїш? } 2x
 Фраїречко моя,
 Чом мі не отвориш? } 2x
 Ей, зелене перечко,
 Ей, хпало мі до моря, } 2x
 Ідь же мі го подай,
 Фраїречко моя! } 2x
 Ей, доставай, доставай,
 Ей, правом ручком до дна, } 2x
 І ты го достанеш,
 Лем кедъ будеш годна. } 2x



ЕЙ, ГОЙ, НЕ МАЮ ФРАЇРА

Allegretto

mi не тре- ба, еи, ^{mp} гой, бо я зо-с фра-
 i - ром не пi - ду до не - ба.
 Чер - ве - на ру - жа, ру -
 жа чер - ве - на, так я ^{mp} ду - мам, же не
 бу - ду фра - ѫ - ро - ва же - на.

Ей, гой, не маю фраїра,
 Ані мі не треба,
 Ей, гой, бо я зо-с фраїром
 Не піду до неба.
 Червена ружа, ружа червена,
 Так я думам, же не буду фраїрова жена.
 Ей, гой, чорні я очка мам,
 Білі я личка мам,
 Ей, гой, щасливый tot буде,
 Што любити буде.
 Червена ружа, ружа червена,
 Так я думам, же не буду фраїрова жена.
 Ей, гой, не дай ня, мамочко,
 За ліс, за мураву,
 Ей, гой, за ліс, за мураву,
 За біду хмураву.
 Червена ружа, ружа червена,
 Так я думам, же не буду фраїрова жена.

ЕЙ, ГОРА, ГОРА

Moderato

mp Ей, го-ра, го-ра, бу - ко - ви - на,
f.
 Ей, го-ра, го-ра, бу - ко -
 ви - на.

mp Ей, го-ра, го-ра, бу - ко -
 ви - на.

ви - на.

A musical score for voice and piano, consisting of four staves of music. The top two staves are for the voice, and the bottom two are for the piano. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are written in soprano C-clef, and the piano parts in soprano G-clef. The lyrics are written in Russian, with some words underlined. The first staff starts with a forte dynamic. The second staff begins with a piano dynamic. The third staff starts with a forte dynamic. The fourth staff begins with a piano dynamic. The vocal parts consist of eighth and sixteenth note patterns. The piano parts include sustained notes and chords. The lyrics are as follows:

 Ей, не буду я ма - те - ри - на, ей, не бу -

 не буду я

 ду я ма - те - ри - на.

 Ей, не буду я ма - те - ри - на.

 Лем я бу - ду я - ніч - ко - ва, ей, бо я -

 бу - ду я - ніч - ко - ва,

 ні - чек ду - ша мо - я, ей, бо я -

 ду - ша мо - я, *mp* ей, бо я -



*Ей, гора, гора, буковина,
Гора, гора, буковина.
Ей, не буду я материна. (2x)
Лем я буду Янічкова,
Ей, бо Янічек душа моя. (2x)*

*Ей, гора, гора, татарочка,
Гора, гора, татарочка.
Ей, шувна моя фраїрочка. (2x)
Шувна, шувна, бо є біла,
Ей, бо є дівка справедлива. (2x)*

*Ей, гора, гора, гора чорна,
Гора, гора, гора чорна.
Ей, шувна дівка почаромна, (2x)
Іши крайша побілява,
Ей, кедъ ся ку ний шугай здаватъ. (2x)*

*Ей, гора, гора зеленіє,
Гора, гора зеленіє.
Ей, мам фраїра, де же мі є? (2x)
Фраїра мам в чужім краю,
Ей, сама за ним загыбаю. (2x)*



ЗАХОДИТЬ СЛУНЕЧКО

Lento

C I

p За - хо - дить слу - неч - ко за вы - со -
 ку *mp*

C II
p Ей, за - хо - дить, си, слу - неч - ко, за вы - со -
 Ей, за - шьпі - вай - ме, ей, со - бі, бо шя ро -
 Ей, ми - не ро - чок, ей, і два, і дві го -
mf

A
p За - хо - дить слу - неч - ко, ей, слу - неч - ко за вы - со -
 За - шьпі - вай - ме, за - шьпі - вай - ме со - бі, бо шя ро -
 Ми - не ро - чок, ро - чок ми - не і два, і дві го -

10 - ру. Уж зме до - шьпі - ва - ли, та *i - де - ме*

ку го - ру, *зый - де - ме,* *ди - ноч - кы,* Уж зме до - шьпі - ва - ли та *i - де - ме*

до - му. Уж зме до - шьпі - ва - ли, уж зме до -
mp

до - му, до - му. *иде - ме, иде - ме,* *поч - кы, поч - кы.* Уж зме до - шьпі - ва - ли, уж зме до -

Заходить слунечко
 За високу гору.
 Уж зме дошпівали,
 Та ідеме дому.
 Уж зме дошпівали,
 Уж зме дошпівали,
 Та ідеме дому.

Защпівайме собі,
 Бо шя розыйдеме,
 Мине рочок і два,
 Покы шя зыйдеме.
 Мине рочок і два,
 Мине рочок і два,
 Покы шя зыйдеме.

Мине рочок і два,
 I дві годиночки,
 Покы шя зыйдеме
 Вшытки до купочки.
 Покы шя зыйдеме,
 Покы шя зыйдеме
 Вшытки до купочки.

КЕДЬ СОБІ ЗАШЬПІВАМ

Andantino

CII: *mp* Кедь со - бі за - шльпі - вам на на - шій у - бо - чі,

A: *mp* кедь со - бі за - шльпі - вам на на - шій у - бо - чі,

mf гей, мам - ка,

mf по - чу - е ня мам - ка, по - чу - е ня мам - ка,

mp по - чу - е ня мам - ка по мо - їм го - ло - ші.

*Кедъ собі зашпівам }
На нашій убочі,
Почує ня мамка (3x)
По моїм голоші.*

*А кедъ ня почує, }
Та шя порадує, } 2x
Же то ей дівочка (3x)
Крашні вишпівве.*

Шьпівам собі, шьпівам, } 2x
Бо-м шьпівати годна, }
Бо мое шьпіваня (3x)
Послухати можна.

*Шьпіваночки мої,
Лем шя ня тримайте,
Мойому шьпіваню (3х)
Силы додавайте.*

КЕДЬ СОБІ ЗАСПІВАМ

Allegro

C  *mf*

Кедъ со - бі за - спі - вам ве - чур
 / мо - я ста - ну - лв, i - де
 Па - ріб - чі - на мо - е, як есь
 бо то - то со - не - чко i вий-

AI  *mf*

Кедъ со - бі за - спі - вам ве -
 / мо - я ста - ну - лв, i -
 Па - ріб - чі - на мо - е, як
 бо то - то со - не - чко, i

на ва- ла - лі, до - ед - на ді - во -
 ся смі - ю - чи, же ей лю - бый фра -
 мі вы - га - сло, як то - то со - не -
 де, і за - йде. па - ріб - чі - на мо -

чур на ва - ла - лі, до - ед - на ді -
 де ся смі - ю - чи, же ей лю - бый
 есь мі вы - га - сло, як то - то со -
 вы - йде, і за - йде. па - ріб - чі - на

чка з по - сте - льо - чки ста - не.
 їр і - де спі - ва - ю - чи.
 чко, што за го - ру - за - шло.
 е ні - гда ся не вер - не.

во - чка
 фра - їр
 не - чко,
 мо - е

Кедъ собї заспівам
 Вечур на валалі,
 Доєдна дівочка
 З постельочки стане. } 2х

І моя станула,
 Іде ся сміючи,
 Же ей любый фраїр
 Іде співаючи. } 2х

Парібчіня мое,
Як єсь мі вигасло,
Як тото сонечко,
Што за гору зашло. } 2х

Бо тото сонечко
І вийде, і зайде.
Парібчіня мое
Нігда ся не верне. } 2х

КЕДЬ ІДЕШ ПЕРЕД НАС

Allegretto

C1
C2

mp - Кедъ і - деш пе-ред нас, гей, я - ке мі ге - сло даш?

mp

mp чи на во - лы гавкнеш, чи з ба - то - жком пук - неш?

- Кедъ ідеш перед нас,
Гей, яке мі гесло даш?
Чи на волы гавкнеш,
Чи з батожком пукнеш? } 2х

- I на волы гавкну,
Гей, i з батожком пукну:
- Чা, гіде, ча, Сейка,
Ту моя фраїрка. } 2х

ЛЕТІВ ПТАШОК

Allegretto

соло-сопр.

1. Летів пташок по-над во-ду, скв-ла-му-тив пі-ском во-ду.
 2. Ой, пу-шу тя до-до-монь-ку, у-га-дай мі га-да-нонь-ку.
 3. Ка-мінь рос-те без ко-рін-ня, сон-це схо-дить без на-сін-ня,

Брумендо

Заки дів-ча во-ду бра - ло із 1 - ва - ном роз-мов-ля-ло.
 У-га-да - єш, мо-я бу - деш, не вга-да - єш, чу - жа бу - деш.
 скрип-ка гра - є, го-лос ма - є, сер-це пла - че, сліз не ма - є.

Заки дів-ча во-ду бра - ло із 1 - ва - ном роз-мов-ля-ло.
 У-га-да - єш, мо-я бу - деш, не вга-да - єш, чу - жа бу - деш.
 Скрип-ка гра - є, го-лос ма - є, сер-це пла - че, сліз не ма - є.

2. Ой, 1 - вя - не, 1 - вя-нонъ - ку, пус-ти ме - не до-до-монъ - ку,
 4. Ой, что ро - сте без ко-рін - на, а што схо - дить без на-сін - на,

- Ой, 1 - вя-не, 1 - вя-нонъ - ку, пус-ти ме - не до-до-монъ - ку,
 Ой, что ро - сте без ко-рін - на, а што схо - дить без на-сін - на,

бо я ма - тір злу-ю ма - ю, бу-де би - ти, доб-ре зна-ю.
 а што гра - е, го-лос ма - е, а што пла - че, сліз не ма - е,

бо я ма - тір злу-ю ма - ю, бу-де би - ти, доб-ре зна-ю.
 а што гра - е, го-лос ма - е, а што пла - че, сліз не ма - е?

сер - це пла - че, сліз не ма - е.

Летів пташок понад воду,
 Скалямутив піском воду.
 Заки дівча воду брало }
 Із Іваном розмовляло: } 2x

– Ой, Іване, Іваноньку,
 Пусти мене додомоньку,
 Бо я матір злую маю,
 Буде бити, добре знаю. } 2x

– Ой пущу тя додомоньку,
 Угадай мі гаданоньку.
 Угадаєш, моя будеш,
 Не вгадаєш, чужа будеш. } 2x

Ой, што росте без коріння,
 А што сходить без насіння,
 А што грає, голос має,
 А што плаче, сліз не має? } 2x

– Камінь росте без коріння,
 Сонце сходить без насіння,
 Скрипка грає, голос має,
 Серце плаче, сліз не має. } 2x

МАМКО МОЯ СТАРА

Moderato

Soprano II: *Мамко мо-* *А хоц я ма-люч-ка,* *Од буч-ка* *я ста-ра,* *ма-люч-ка,* *до буч-ка* *таж-ко-з на хо-ва-ла,* *а -ле ши-ков-ничу-кв,* *тра-ва зе-ле-ничу-кв,*

Alto: *Мам - ко мо - я ста - ра, таж - ко - з на хо - ва - ла,* *А хоц я ма - люч - ка, а - ле ши - ков - ниоч - ка,* *Од буч - ка до буч - ка тра - ва зе - ле - ниоч - ка.*

за ко - ру - ну, за дві, хлі-баску - по - ва - ла.

Приспів:

Ой, ма-міч - ко, мам-ко, ей, три-май-те ня гвад-ко,

бо я вам вы-рос-ну, як чер-ве - не яб - ко.

Мамко моя стара, тяжко-з ня ховала,
За коруну, за дві, хліба-с куповала.
Ой, мамічко, мамко, ей, тримайте ня гвадко,
Бо я вам выросну, як червене яблоко. } 2x

А хоц я малючка, але шиковнючка,
Стану ку дівчатам та, як права ручка.
Ой, мамічко, мамко, ей, тримайте ня гвадко,
Бо я вам выросну, як червене яблоко. } 2x

Од бучка до бучка трава зеленючка.
Іщи я, шугаю, пре тебе малючка.
Ой, мамічко, мамко, ей, тримайте ня гвадко,
Бо я вам выросну, як червене яблоко. } 2x

НА ГОРІ, НА ГОРІ

Allegretto

The musical score consists of four staves of music in 2/4 time, key signature of one sharp (F#), and dynamic markings of *mp* (mezzo-pianissimo) and *mf* (mezzo-forte). The lyrics are written below each staff.

Staff C I: *на го - рі,* *на го - рі,* *го - я - я,*

Staff C II: *ла - се ба -* *ран тер - ня,* *чу - га - я.*

Staff A: *ку - сать мі - лый вріш - кы,* *е - я, го - я - я,*

Staff D: *да - е ме -* *ні зер - ня,* *чу - га - я.*

На горі, на горі, гоя-я,
 Пасе баран терня, чуга-я.
 Кусать мілый врішки, е-я, гоя-я,
 Дає мені зерня, чуга-я. } 2x

Дає вун мі, дає, гоя-я,
 Самой озіренце, чуга-я,
 Бы мі не перхало, е-я, гоя-я, } 2x
 За другыма серце, чуга-я.

I сама молода, гоя-я,
 I дітей череда, чуга-я,
 Маленькой колышу, е-я, гоя-я, } 2x
 З мілым ся потішу, чуга-я.



НЕ КЛОПКАЙ, НЕ ДУРКАЙ

Moderato

C I
Не кlop-кай, не дур - кай, бо тi не от - 80 - рю,

A
бо я о та - ко - го ора - і - да не сто - ко.

Sheet music for two voices (C I and A) in 2/4 time, key signature of B-flat major (two flats). The vocal parts consist of eighth-note patterns. The lyrics are written below the notes. The tempo is marked as *Moderato*.

Е - я - гой, го - я - я, во - дич - ка з Ду - на - я.

mp
бо я о та - ко - го фраї - ра не сто - ю.

Не клопкай, не дуркай,
 Бо ті не отворю,
 Бо я о такого
 Фраїра не стою.
 Ея-гой, гоя-я,
 Водичка з Дуная. }
 Бо я о такого
 Фраїра не стою.

Не стою, не стою,
 Не буду стояти,
 Бо я не такого
 Мужа можу мати.
 Ея-гой, гоя-я,
 Водичка з Дуная. }
 Бо я о такого
 Фраїра не стою.

Повідала я ті,
 Під шопом на плугу,
 Жебы ты сой гледал
 Фраїрочку другу.
 Ея-гой, гоя-я,
 Водичка з Дуная. }
 Бо я о такого
 Фраїра не стою.

НЕ ПЮБ, ДІВЧА, НЕ ПЮБ

Allegretto

mp

Не люб, дів - ча, не люб два роch-кы єд - но - го,

mf

не люб, дів - ча, не люб два роch-кы єд - но - го.

mp

Ей, бы тя не скла-ма-ли, ру-жа бі - ла, ле-лі - я,

mp

бы тя не скла-ма-ли чор-ні оч - ка йо - го.

Не люб, дівча, не люб два рочки єдного. (2x)

Ей, бы тя не скламали, ружа біла, лелія, } 2x

Бы тя не скламали чорні очка його. }

Ей, бо як тя скламут чорні очка його. (2x)

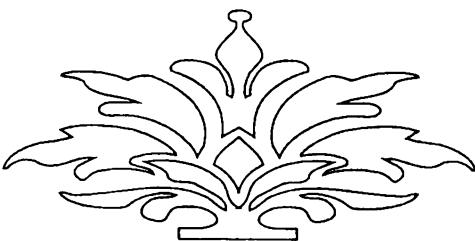
Ей, то ся на все збавиш, ружа біла, лелія, } 2x

То ся на все збавиш вінка зеленого. }

Тота дівка, тота, тота є щаслива. (2x)

Ей, што до петнац років, ружа біла, лелія, } 2x

Што до петнац років не тримат фраїра. }



ПЫШОВ МІЛЫЙ З ДРІТОМ

Andantino

C.I
C.II

Пы-шов мі-лый з дрі - ТОМ шві-ТОМ ван-дру-ва -

A

Лы-шов мі-лый з дрі-том

v *mf*

ти, а мі лем при- ка-зав, ка-зав, а мі лем при-

ка-заб
 доб-рі газ -
 ка-заб, ка-заб,

Пышов мілый з дрітом
 Швітом вандрувати,
 А мі лем приказав (2x)
 Добрі газдовати.

Уж ідуть дрітаре,
 Вершком шьпіваючи,
 Отец і з матір'ю (2x)
 За ними плачуши.

Газдуй, женушъ, добрі,
 Бы-с нагаздовала,
 Жебы-с старый овес (2x)
 З новым присыпала.

Грают в бойні, грают,
 Бо хыжечка мала.
 А мамка до дівки, (2x)
 Же ці хце дрітаря.

СПІВАНОЧКЫ МОЇ

Moderato

Спі - ва - ноч - кы
 Бу - дутъ там дів - ча - та
 Спі - ва - ноч - кы
 мо - ї,
 што - м
 де
 я вас по -
 тра - бу хо -
 вас мно - го

Спі - ва - ноч - кы мо - ї,
 Бу - дутъ там дів - ча - та
 Спі - ва - ноч - кы мо - ї,
 Спі - ва - ноч - кы мо - ї,

Спі - ва - ноч - кы мо - ї,
 Бу - дутъ там дів - ча - та
 Спі - ва - ноч - кы мо - ї,

еї, де я вас по-ді-ю? Вый-ду на по-ля-ну, вий-ду на по-ля-ну,
еї, на тра-ву хо-ди-ти, спі-ва-ноч-ки мо-ї, спі-ва-ноч-ки мо-ї
еї, што-м вас мно-го зна-ла. Прий-шов та-кай ро-чок, прий-шов та-кай ро-чок,

там роз-сі - ю, там роз - сі - ю, еї, там роз-сі - ю.
бу - дуть на - хо - дн - ти, еї, бу - дуть на - хо - дн - ти.
што-м по - за - бы - ва - ла, еї, што-м по - за - бы - ва - ла.

*Співаночки мої,
Де я вас подію?
Выйду на поляну,* }
Выйду на поляну, } 2x
Там я вас розсюю.

*Будуть там дівчата
На траву ходити,
Співаночки мої,* }
Співаночки мої } 2x
Будуть знаходити.

*Співаночки мої,
Што-м вас многої знала.
Прийшов такий рочок,* }
Прийшов такий рочок, } 2x
Што-м позабывала.

СТЯЛИ БУЧКА, СТЯЛИ

Allegretto

Cello
Piano

Стя-ли бу-чка, стя-ли,

стя-ли зе-ле-но-

Musical score for the first line of the song. The key signature is one sharp (F#). The vocal line consists of eighth notes. The lyrics are: "СТА - ли бу - чка, СТА - ли, СТА - ли бу - чка, СТА - ли,"

Musical score for the second line of the song. The key signature is one sharp (F#). The vocal line consists of eighth notes. The lyrics are: "СТА - ли зе - ле - но - го."

Musical score for the third line of the song. The key signature is one sharp (F#). The vocal line consists of eighth notes. The lyrics are: "ВЗЯ - ли за во - я - чка, е - я, гой,"

Musical score for the fourth line of the song. The key signature is one sharp (F#). The vocal line consists of eighth notes. The lyrics are: "Фра - і - ра мо - йо - го, бо - же мой,"

mp

ВЗЯ - ЛИ ЗВ ВО - Я - ЧИВ,
ВЗЯ - ЛИ ЗВ ВО - Я - ЧИВ

ФРА - І - РА МО - ЙО - ГО.

ФРА - І - РА МО - ЙО - ГО.

С' ВЗЯЛИ БУЧКА СТЯЛИ СТЯЛИ БУЧКА СТЯЛИ СТЯЛИ ЗЕЛЕНОГО.

Стяли бучка, стяли,
Стяли бучка, стяли,
Стяли зеленого. } 2х

Взяли за воячка, е-я, гой,
Фраїра моего, Боже мой,
Взяли за воячка,
Взяли за воячка
Фраїра моего.

Єдного мі взяли,
Єдного мі взяли,
Другого ся строять. } 2х
Чи тоты панове, е-я, гой,
Чи тоты панове, Боже мой,
Чи тоты панове,
Чи тоты панове
Бога ся не боять.

Кедъ сте взяли мого,
 Кедъ сте взяли мого,
 Беръте ай другого.
 Няй ся не гнівають,
 Няй ся не гнівають
 Камаратя його.
 Няй ся не гнівають, е-я, гой,
 Камаратя його, Боже мой,
 Няй ся не гнівають,
 Няй ся не гнівають
 Камаратя його.

ТЕМНА НІЧКА БЫЛА

Andantino

С. I
 С. II
mp 

 - Тем - на ніч - ка бы - ля, ко - ли чм ся ро - ди - ля,

С. I
 С. II
mp 

 не то - му ня да - ли, ко - му чм ся па - чи - ля.

А. I
mp 

 Приспів:
двоє 

 А, сер - день - ко мо - е, не ду - май на дво - е,

mp 

 лем ду - май на єд - но, чи бу - де - ме в'єд - но.

Xop

mp

A, сер-день-ко мо-е, не ду-май на дво-е, дво-е, дво-е,

mp

лем ду-май на єд-но, чи бу-де-ме в'єд-но.

– Темна нічка била, коли-м ся родила,
Не тому ня дали, кому-м ся пачила.
А, серденъко мое, не думай на двоє,
Лем думай на єдно, чи будеме в'єдно. } 2x

Бо я ся пачила великому панові,
Та ня за тым паном все серденъко болить.
А, серденъко мое, не думай на двоє,
Лем думай на єдно, чи будеме в'єдно. } 2x

– Была-сь мі фраїрка од Бога нукана,
А жена не будеш ані нагваряна.
А, серденъко мое, не думай на двоє,
Лем думай на єдно, чи будеме в'єдно. } 2x

– Темна нічка била, коли-м ся родила,
Не тому ня дали, кому-м ся пачила.
А, серденъко мое, не думай на двоє,
Лем думай на єдно, чи будеме в'єдно. } 2x

44
Walter
Maksimovich

Digitally signed by Walter
Maksimovich
DN: cn=Walter Maksimovich, o,
ou, email=walter@lemko.org,
c=US
Date: 2009.11.17 11:14:20 -05'00'

З М И С Т

А ЗА НАШОМ ХЫЖОМ	5
А НА ГОРІ ШАЛЬВІЯ	6
А НАШТО Я, БОЖЕ, НАРОДЖЕНА	8
А ПОНИЖЕ ГАЮ	9
ВИЙДУ НА ПОЛЯНУ	11
ВЫСОКА ЛІСОЧКА	13
ВЫСОКА ЄДЛІЧКА	15
ЕЙ, ЗЕЛЕНЕ ПЕРЕЧКО	17
ЕЙ, ГОЙ, НЕ МАЮ ФРАЇРА	18
ЕЙ, ГОРА, ГОРА	20
ЗАХОДИТЬ СЛУНЕЧКО	23
КЕДЬ СОБІ ЗАШЬПІВАМ	25
КЕДЬ СОБІ ЗАСПІВАМ	26
КЕДЬ ІДЕШ ПЕРЕД НАС	28
ЛЕТІВ ПТАШОК	29
МАМКО МОЯ СТАРА	31
НА ГОРІ, НА ГОРІ	33
НЕ КЛОПКАЙ, НЕ ДУРКАЙ	34
НЕ ЛЮБ, ДІВЧА, НЕ ЛЮБ	36
ПЫШОВ МІЛЫЙ З ДРІТОМ	37
СПІВАНОЧКИ МОЇ	38
СТЯЛИ БУЧКА, СТЯЛИ	40
ТЕМНА НІЧКА БЫЛА	43

